

## OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

**Kortfattede oplysninger fra medlemsstaterne om statsstøtte, der ydes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter, og om ændring af forordning**

(2009/C 137/07)

**Støtte nr.:** XA 69/09

virksomhedens normale drift såsom løbende skatterådgivning, regelmæssig juridisk rådgivning eller reklame.

**Medlemsstat:** Den Tjekkiske Republik

**Region:** Vysočina

Støtten ydes i form af subsidierede tjenesteydelser og omfatter ikke direkte betaling af penge til producenter.

**Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte:** Podpora poskytování technické podpory v odvětví zemědělství

Støtten kan opnås af alle, der i det pågældende område er støtteberettiget på grundlag af objektivt fastlagte betingelser. Når producentsammenslutninger eller andre landbrugsorganisationer leverer tjenesteydelser, må adgangen hertil ikke være betinget af medlemskab af den pågældende sammenslutning eller organisation. Ikke-medlemmers eventuelle bidrag til den pågældende sammenslutnings eller organisations administrationsomkostninger er begrænset til den forholdsmæssige andel af udgifterne til levering af tjenesteydelsen.

**Retsgrundlag:**

- 1) Zákon č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů
- 2) Zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů
- 3) Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů
- 4) Program rozvoje kraje Vysočina
- 5) Zásady Zastupitelstva kraje Vysočina pro poskytování finančních příspěvků na podporu zemědělství v kraji Vysočina pro období 2007–2013 z rozpočtu kraje Vysočina a způsobu kontroly jejich využití č. 13/07

**Gennemførelsesdato:** Indtil den 15 marts 2009

**Ordningens eller den individuelle støttes varighed:** Indtil den 31 december 2013

**Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb:** Ikke mere end 1 000 000 CZK

**Målet med støtten:**

Støtten ydes i henhold til artikel 15 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006.

**Maksimal støtteintensitet:**

Støttesats: indtil 100 % af de støtteberettigede udgifter

Støtten sigter mod at styrke de faglige færdigheder på områder, der er forbundet med primærproduktion af landbrugsprodukter, der er specificeret i bilag I til EF-traktaten, med henblik på at øge arbejds effektivitet og produktivitet.

Der kan ydes støtte til støtteberettigede udgifter på mellem 5 000 og 250 000 CZK per projekt. Det maksimale beløb, der kan ydes per modtager/projektansvarlig, er på 1 750 000 CZK for perioden 2007-2013.

Følgende anses som støtteberettigede udgifter: udgifter til organisering af konkurrencer og udstillinger, der omhandler primærproduktion af landbrugsprodukter, der er specificeret i bilag I til EF-traktaten, herunder støtte til omkostninger til deltagelse af udstillere på sådanne begivenheder, omkostninger til organisering af uddannelse i primærproduktion af landbrugsprodukter, der er specificeret i bilag I til EF-traktaten, herunder kurser, seminarer og arbejdsgrupper, og udgifter til teknologisk og økonomisk konsulentbistand til iværksættere inden for landbrug.

Der kan kun ydes støtte til dækning af udgifter, der er omfattet af artikel 15, stk. 2, i Kommissionens forordning nr. 1857/2006. Hvis der er tale om konsulenttjenester, kan der ydes støtte til dækning af følgende udgifter: gebyrer for tjenesteydelser, der hverken er varige eller regelmæssige eller vedrører

**Berørt(e) sektor(er):** Små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med primærproduktion af landbrugsprodukter

**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

Vysočina  
kraj se sídlem: Žižkova 57  
587 33 Jihlava  
ČESKÁ REPUBLIKA

**Websted:**

[http://www.kr-vysocina.cz/vismo5/dokumenty2.asp?id\\_org=450008&id=1724443&p1=5411](http://www.kr-vysocina.cz/vismo5/dokumenty2.asp?id_org=450008&id=1724443&p1=5411)

[http://www.kr-vysocina.cz/VismoOnline\\_ActionScripts/File.aspx?id\\_org=450008&id\\_dokumenty=4017824hocina.cz/VismoOnline\\_ActionScripts/File.aspx?id\\_org=450008&id\\_dokumenty=4017824](http://www.kr-vysocina.cz/VismoOnline_ActionScripts/File.aspx?id_org=450008&id_dokumenty=4017824hocina.cz/VismoOnline_ActionScripts/File.aspx?id_org=450008&id_dokumenty=4017824)

**Andre oplysninger:**

Regionen Vysočina erklærer, at betingelserne, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006, af 15. december 2006 vil blive overholdt, og at støtten vil blive tildelt små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med primærproduktion af landbrugsprodukter, og at de finansielle begrænsninger, der er fastsat i forordningen, ikke vil blive overskredet.

Denne støtteordning er en ændring til en eksisterende støtteordning, der er meddelt Kommissionen under sagsnummer XA 19/2007, idet den eneste ændring er en stigning i det årlige budget.

Formand For Det Regionale Råd  
MUDR Jiří BĚHOUNEK

**Støtte nr.:** XA 75/09

**Medlemsstat:** Italy

**Region:** Regione Abruzzo

**Støtteordningens benævnelse:** Modalità operative per la concessione di agevolazioni ai sensi delle Leggi 1329/65 e n. 598/94 e s.m.i.

**Retsgrundlag:** Deliberazione della Giunta della Regione Abruzzo n. 1218 del 10.12.2008

**Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb:** EUR 6 000 000

**Maksimal støtteintensitet:** 20 %

**Gennemførelsesdato:** 15 April 2009

**Støtteordningens varighed:** Indtil den 31. december 2013

**Målet med støtten:** Investeringer i landbrugsbedrifter (artikel 4 i forordning (EF) nr. 1857/2006)

**Berørt(e) sektor(er):** NACE-kode

Hovedafdeling A — Landbrug, skovbrug og fiskeri

**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

Regione Abruzzo — Giunta Regionale — Direzione Sviluppo Economico  
Via Passolanciano, 75  
65124 Pescara  
ITALIA

**Websted:**

[www.regione.abruzzo.it](http://www.regione.abruzzo.it) (News e avvisi)

[www.incentivi.mcc.it/html/html/MCC\\_ABRUZZO/agevolazioni\\_regionali\\_new.html](http://www.incentivi.mcc.it/html/html/MCC_ABRUZZO/agevolazioni_regionali_new.html)

**Andre oplysninger:** —

**Støtte nr.:** XA 76/09

**Medlemsstat:** Finland

**Region:** Områder, der blev ramt af ugunstige vejrforhold i 2008

**Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte:** Tuki epäsuotuisen sääolojen aiheuttamien menetysten korvaamiseksi maatalousyriyksille vuonna 2008

**Retsgrundlag:**

Laki satovahinkojen korvaamisesta (1214/2000) (Crop Failure Act No 1214/2000)

Valtionneuvoston asetus satovahinkojen korvaamisesta (297/2008)/Statsrådets förordning om ersättande av skörde-skador (297/2008)

Valtionneuvoston asetus vuoden 2008 viljelmäkohtaisista korvausosuuksista (xx/2009, ei vielä annettu) (Statsrådets förordning om dyrkningsarealbestemte erstatningsandele for 2008 (xx/2009, endnu ikke udstedt))

Maa- ja metsätalousministeriön asetus satovahinkojen korvaamisesta (331/2008)/Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ersättning av skördeeskador (331/2008)

**Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb:** Den dyrkningsarealbestemte erstatning for afgrødeskader i 2008 anslås til en årsudgift på 5,4 mio. EUR.

**Maksimal støtteintensitet:**

Erstatningen udbetales i henhold til artikel 2, stk. 8, i Rådets forordning (EF) nr. 1857/2006. Erstatningen beløber sig til 90 % af det skadesbeløb, der overstiger landbrugerens selvrisiko, som er 30 % af en normalhøst. Også for den enkelte erstatningsberettigede afgrøde er landbrugerens selvrisiko mindst 30 % af det samlede tabsbeløb. Skadesårets høstudbytte sammenlignes med en normalhøst, som sættes til det aritmetiske gennemsnit af de foregående fem års høstudbytte, idet der ved beregningen ikke tages hensyn til det største og det mindste høstudbytte. Foreligger der ikke viden om fem års høstudbytte, regnes det aritmetiske gennemsnitsudbytte for de tre år før skadesåret for en normalhøst. Som grundlag for beregning af værdien af den høst, der skal erstattes, anvendes gennemsnitsbeløbene af de i skadesåret opnåede salgspriser. Ved hjælp af disse data beregnes skaden særskilt for hver landbruger. Således opfylder beregningen af skaden bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1857/2006, artikel 11.

Det maksimale støtteberettigede høsttab nedsættes med eventuelle udbetalte forsikringsbeløb og med omkostninger og tab, der skyldes andet end ugunstige vejrforhold.

**Gennemførelsesdato:** Støtteordningen træder tidligst i kraft den 1. april 2009

**Ordningens eller den individuelle støttes varighed:** Støtten udbetales for skader, der er opstået i 2008.

**Målet med støtten:** At støtte land- og havebrug, der har lidt tab som følge af ugunstige vejrforhold (Kommissionens forordning 1857/2006, artikel 11).

**Berørt(e) sektor(er):** Støtteordningen omfatter et område på i alt cirka 30 000 ha. 26 forskellige afgrøder er ramt af skader

**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

*Principper for bevilling af støtte:*

Maa- ja metsätalousministeriö  
PL 30  
00023 Valtioneuvosto  
SUOMI/FINLAND

*Forvaltning af gennemførelsen*

Maaseutuvirasto  
PL 256  
00101 Helsinki  
SUOMI/FINLAND

**Websted:**

<http://www.finlex.fi/fi/laki/ajantasa/2000/20001214>

<http://www.finlex.fi/fi/laki/alkup/2008/20080297>

<http://www.finlex.fi/fi/laki/alkup/2008/20080331>

<http://www.mavi.fi/fi/index/viljelijatuuet/satojatulvavahingot/satovahingot.html>

**Andre oplysninger:** —

**Støtte nr.:** XA 77/09

**Medlemsstat:** Federal Republic of Germany

**Region:** Saarland

**Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte:** Gewährung von Beihilfen und sonstigen Leistungen durch die Tierseuchenkasse des Saarlandes gemäß der Satzung der Tierseuchenkasse des Saarlandes über die Gewährung von Beihilfen und Leistungen (Beihilfesatzung)

**Retsgrundlag:**

— § 71 Tierseuchengesetz der Bundesrepublik Deutschland

— §§ 8, 9 und 19 des Saarländischen Ausführungsgesetzes zum Tierseuchengesetz (SAGTierSG)

— Satzung der Tierseuchenkasse des Saarlandes über die Gewährung von Beihilfen und Leistungen

**Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb:** Årlig støtte på ca. 300 000 EUR (finansieres ud af de midler, som dyreejere indbetaler til Tierseuchenkasse des Saarlandes, og ud af delstatens midler).

**Maksimal støtteintensitet:** Højest 100 %

**Gennemførelsesdato:** Støtten ydes fra den første dag efter modtagelse af Kommissionens kvittering for modtagelse med identifikationsnummer, jf. artikel 20, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1857/2006.

**Støtteordningens varighed:** Til 31. december 2013

**Målet med støtten:**

Forordning (EF) nr. 1857/2006, artikel 10:

- Støtte til bekæmpelse af dyresygdomme
- Støtte til udgifter, som skyldes tab af dyr på grund af smittomme sygdomme og behandling heraf
- Støtte til tjenesteydelser i forbindelse med forebyggelse, identifikation og bekæmpelse af dyresygdomme
- Støtte i form af dækning af udgifter til laboratorietechniske undersøgelser for at identificere dyresygdomme.

**Berørt(e) sektor(er):** Alle besætninger af kvæg, heste, svin, får, geder og fjerkræ i Saarland.

**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

Tierseuchenkasse des Saarlandes  
Anstalt des öffentlichen Rechts  
Franz-Josef-Röderstr. 23  
66119 Saarbrücken  
DEUTSCHLAND  
E-mail: tsk-saar@justiz-soziales.saarland.de

**Websted:**

Tierseuchengesetz (Auszug)

<http://www.tsk-sl.de/satzungen/ausztiersg.html>

Saarländisches Ausführungsgesetz zum Tierseuchengesetz

<http://www.tsk-sl.de/satzungen/tiersg.html>

Satzung der Tierseuchenkasse des Saarlandes über die Gewährung von Beihilfen

<http://www.tsk-sl.de/PDF/Beihilfesatzung.pdf>

**Andre oplysninger:** —

**Støtte nr.:** XA 80/09

**Medlemsstat:** Spanien

**Region:** Comunitat Valenciana (Den selvstyrende region Valencia)

**Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte:** Intercoop Frutos Secos

**Retsgrundlag:** Ayuda individual nominativa: Presupuestos de la Generalitat 2009, programa 714.60, Línea T6172000 «Programas intersectoriales en materia de atributos y valores de la Calidad Agroalimentaria.»

**Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb:** 70 000 EUR

**Maksimal støtteintensitet:** 100 %

**Gennemførelsesdato:** Fra offentliggørelsen af registreringsnummeret på ansøgningen om fritagelse på Kommissionens Generaldirektorat for Landbrug og Udvikling af Landdistrikters websted.

**Ordningens eller den individuelle støttes varighed:** December 2009

**Støttens formål:**

Tilrettelæggelse af tekniske symposier og seminarer om landbrugsproduktens egenskaber og kvaliteter i den selvstyrende region Valencia. Formidling af videnskabelige oplysninger gennem undersøgelser og tekniske rapporter om nødders og tørret frugts kvaliteter og egenskaber i forbindelse med udvikling af nye produkter.

Aktiviteter omhandlet i artikel 15 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 af 15. december 2006.

**Berørt(e) sektor(er):** Små og mellemstore virksomheder i landbrugsfødevarerektoren i den selvstyrende region Valencia.

**Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:**

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación  
C/Amadeo de Saboya, 2  
46010 Valencia  
ESPAÑA

**Websted:**

[http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas\\_agrarias/pdf/INTERCOOP%20FRUTOS%20SECOS.pdf](http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/INTERCOOP%20FRUTOS%20SECOS.pdf)

**Andre oplysninger: —**

*Generaldirektør for Afsætning*  
Marta VALSANGIACOMO GIL

---